

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

N° 8 — 64<sup>me</sup> année.

9 avril 1938.

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.  
Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.

**Manufacture de  
Courroies S.A.**

Anciennement  
Weber & Cie.

**Menziken**

Téléphone 133



Courroies de transmissions  
de tous genres

Courroies spéciales

Lanières - Agrafes - Colle

## **OUTILS GARNIS DE WIDIA**

tels que :

Fraises à surfacer, Alésoirs, Jauge à fourche  
Pointes de tours, etc., exécution incomparable.

## **MEULES "Superfix" garnies de DIAMANT**

facilitent l'affûtage des outils Widia.

Vente exclusive:

## **ROBERT ZAPP S.A., ZURICH 5**

## **ANNONCES SUISSES S.A.**

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE SUISSE DE PUBLICITÉ

se recommande pour toute votre

Publications techniques et professionnelles  
Hebdomadaires illustrés et de famille — Journaux.

LAUSANNE  
Rue Centrale, 8  
Téléph. 23.326

## **PUBLICITÉ**

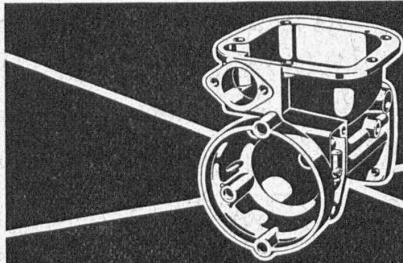
# Dilatite

le liège aggloméré perfectionné  
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

**Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen**

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.



Cette illustration représente une pièce coulée par le procédé fonte injectée. La pièce destinée à un appareil de la branche automobile exige une haute précision et une grande propreté. C'est pour cette raison que la préférence a été donnée au procédé BUHLER

**BUHLER FRÈRES**  
ATELIERS DE CONSTRUCTION ET FONDERIES  
UZWIL

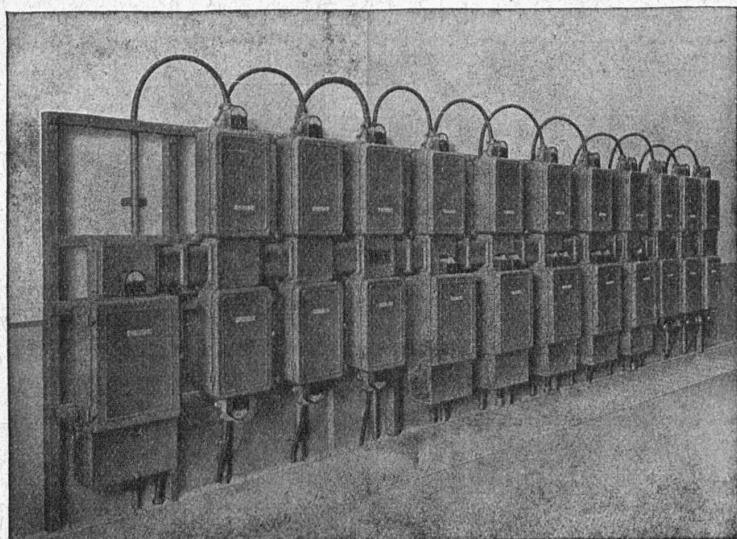
**CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup>**

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES - SCHAFFHOUSE

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 27.222



Appareillage pour  
haute et basse tension

Installations blindées  
pour  
Force - Lumière  
Chauffage

Coffrets de protection  
pour moteurs



Les matériaux pour chauffage central  
ZENT: chaudières et radiateurs, ont  
la préférence de tous ceux qui dési-  
rent profiter des dernières données  
de la science et des expériences  
pratiques les plus convaincantes.

ZENT S.A. BERNE, OSTERMUNDIGEN



**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG

Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**  
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750  
Succursale à ZOLLIKOFEN (Berne)



Les Lampes Décalumens

**AARAU**

portant le timbre de garan-  
tie de puissance lumineuse  
et emploi de courant réali-  
sent à cause de leur intensité  
lumineuse supérieure un

*progrès*



Usines de Lampes Électriques Aarau S. A.

**DUVOISIN & CIE**  
LAUSANNE

Entreprise spécialisée  
pour la construction  
de lignes électriques,  
aériennes et souterraines.

Mâts en béton armé, système GRZ.

# TUYAUX VIANINI

en béton armé centrifugé

pour conduites de câbles, égouts, siphons, turbines, etc.

## **FOSSES SEPTIQUES** “ EMCO ”

à eau claire et biologique, filtres nitrificateurs.

Etudes et installations complètes d'épurations

des eaux usées, par Ingénieurs spécialisés.

## **DESMEULES FRÈRES, GRANGES-MARNAND**

### **Instruments de mesure :**

**Manomètres**

**Thermomètres**

**Compteurs**

### **Accessoires de chaudières :**

**Robinets à soupapes**

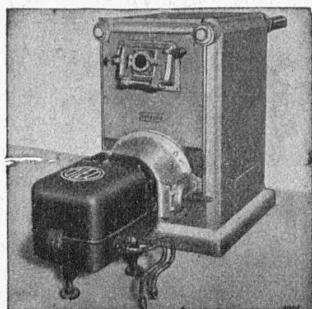
**Robinets à vannes**

**Appareils de surveillance**

**Pompes, Elévateurs, etc.**

### **Manometer A.-G., Zurich**

Stampfenbachstrasse, 61



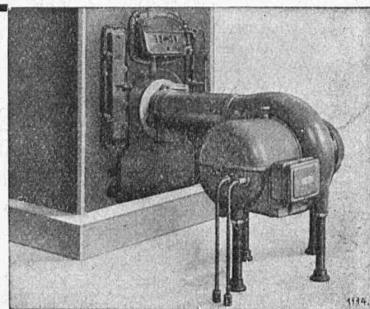
« OLEO - CUENOD »

### **LE CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT**

◆ **Cuénod** ◆

Tous systèmes de brûleurs.  
Toutes applications.  
Toutes installations.  
Toutes qualités d'huiles.

N° I - II - III



« GAMMA - CUENOD »

Consultez-nous • Ateliers H. CUENOD S. A. Châtelaine - GENÈVE • Consultez-nous

## *Les produits de fabrication*



# OEDERLIN

sont connus par leurs hautes qualités et sont toujours appréciés.

S. A. OEDERLIN & Cie, BADEN (SUISSE) — FONDÉE EN 1858 — USINES MÉTALLURGIQUES POUR LA FABRICATION DE TOUTE ROBINETTERIE ET PRODUITS SIMILAIRES EN CUIVRE ET ACIER INOXYDABLE — FONDERIES POUR TOUS LES ALLIAGES DE CUIVRE ET DES MÉTAUX LÉGERS — RADIATEURS EN CUIVRE

**CALCULS DE STABILITÉ  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE  
BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**  
**A. PARIS,** INGENIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

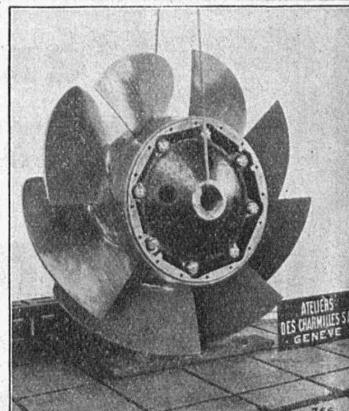


**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen  
*Maison suisse la plus importante pour*  
**AMEUBLEMENT**  
de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**  
PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS  
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*  
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE  
ROUE D'UNE TURBINE  
**KAPLAN**  
**32 M DE CHUTE**  
7300 CV - 375 T/M  
TURBINES HYDRAULIQUES  
**CHARMILLES - GENÈVE**

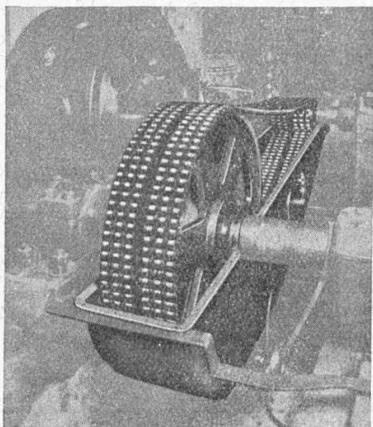


# ASCENSEURS Schlieren

Nous construisons :

1. Ascenseurs express avec vitesse maxima ;
2. Ascenseurs et monte-charges rapides avec manœuvre stabilisatrice ;
3. Escaliers-roulants simples et doubles pour puissances horaires de 4000 resp. 8000 personnes.

**Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S. A.  
SCHLIEREN - ZURICH**



## COMMANDE RENOLD

machine  
à vapeur-génératrice  
150 CV,  
200/1000 t. p. m.

Economie, sûre,  
durable,  
compacité, silence

**W. Emil KUNZ**  
Gotthardstr. 21,  
**ZURICH** Tél. 52.910

## OUTILS DE TOUR A GRAND RENDEMENT DE COUPE

Carbure de tungstène STELLRAM pour outils à charioter, outils finisseurs, outils à gorge, outils à alèser, outils de forme, mèches hélicoïdales, fraises scies et têtes de fraissage, filières et bagues d'étrilage, noyaux pour filières, canons, plaquettes et pastilles. Mèches murales, forets pour le verre, le marbre, des matières isolantes.

### Tungstène et Molybdène

tôles, barres, pastilles, pièces de façon.

Contacts de tungstène et molybdène de tous systèmes et sur demande.

CATALOGUE  
SUR DEMANDE

**stellram**  
WOLFRAM & MOLYBDENA.G.  
FABRIK: BISCHOFSZELL (SCHWEIZ)



## L'explosif

bien connu et  
bon marché c'est

## la poudre noire

Intend. féd. des Poudres, Berne

## Tubes de précision en acier, étirés à froid

**KÄGI & C°**  
Winterthour

## ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS

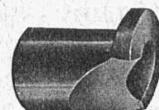
S.A.  
**R.MAY**  
ING.

LAUSANNE  
Avenue de France 66 - Tél. 27.238

**ROUTES**  
CONSTRUCTION ET REVÉTEMENTS  
— Pavage — Béton — Tous revêtements bitumineux —

Outils

*Ifanger*



pour tous travaux de tournage

**ED. IFANGER** Fabrique d'outils  
USTER



## La pourriture détruit le bois

En vente dans toutes les drogueries et quincailleries ou directement par les Usines Omega S. A., Reinach-Bâle.  
Tél. 62.207

Protégez vos constructions en bois de cet ennemi redoutable. La protection la plus efficace, c'est la peinture avec de l'Omegol, le moyen d'imprégnation économique. « Omegol » résiste au soleil et aux intempéries et préserve le bois de la vermine nuisible. Il lui donne une apparence agréable. Propice à être appliqué comme enduit ou à être mélangé avec n'importe quelle autre couleur. Prospectus et spécimen de bois à disposition.

USINES OMEGA S.A.,  
REINACH - BALE

*Omegol*  
protège le bois